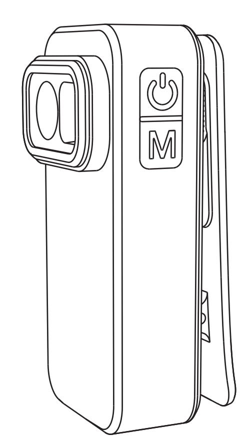
Blukar



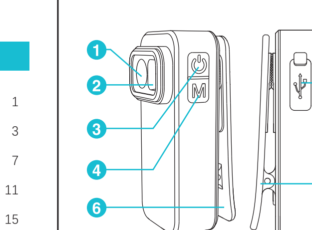
USER GUIDE

Clip on Torch
Model No.: K9175

Clip on Torch | Clip auf Taschenlampe
Lampe Torche à Clip | Linterna con Clip
Torcia a Clip | Clip-On Zaklamp
Latarka z Klipsem | Ficklampa Med Klämma
Klipsli El Feneri | 夹式 跑步灯

CATALOG

Structural diagram ------------ 1
User Guide (EN) -------------- 3
Benutzerhandbuch (DE) ---------- 7
Guide de l'utilisateur (FR) --------- 11
Guía del usuario (ES) ---------- 15
Guida dell'utente (IT) ---------- 19
Gebruikershandleiding (NL) ------- 23
Instrukcja użytkownika (PL) ------- 27
Användarguide (SE) ----------- 31
Kullanıcı Kılavuzu (TR) ---------- 35
ユーザーガイド (JP) ---------- 39
About Blukar -------------- 46
Customer Support ----------- End



(EN) Physical Diagram
① Spotlight ② Floodlight
③ Switch Button / Charging Indicator
④ Mode Button ⑤ Charging Port ⑥ Clip

(DE) Physikalisches Diagramm
① Strahler ④ Modus-Taste
② Flutlicht ⑤ Ladeschnittstelle
③ Schalter / Ladeanzeige ⑥ Clip

(FR) Schéma de la Structure
① Spot ② Flood
③ Bouton de L'interrupteur / Indicateur de Charge
④ Bouton de Mode ⑤ Port de Charge ⑥ Clip

(ES) Diagrama Físico
① Foco ② Luz de Inundación
③ Botón de Cambio / Indicador de Carga
④ Botón de Modo ⑤ Puerto de Carga ⑥ Clip

(IT) Diagramma Fisico
① Spotlight ② Floodlight
③ Pulsante dell'interruttore / Indicatore di Carica
④ Pulsante di modalità ⑤ Puerto de Carga
⑥ Clip

(NL) Fysiek Diagram
① Spot ② Breedlicht
③ Schakelknop / Oplaadindicator
④ Modusknop ⑤ Oplaadpoort ⑥ Clip

(PL) Schemat Fizyczny
① Reflektor ② Światło Zalewowe
③ Przycisk Przełącznika / Wskaźnik Ładowania
④ Przycisk Trybu ⑤ Port Ładowania ⑥ Klip

(SE) Fysiskt Diagram
① Strålkastare ② Flodljus
③ Växlingsknapp / Laddningsindikator
④ Lägesknapp ⑤ Laddningsport ⑥ Clip

(TR) Fiziksel Diyagram
① Spot Işık ② Projektör Işık
③ Anahtar Düğmesi / Şarj Göstergesi
④ Mod Düğmesi ⑤ Şarj Portu ⑥ Klips

(JP) 構造図
① スポットライト ② フラッドライト
③ スイッチボタン / 充電インジケーター
④ モードボタン ⑤ 充電ポート ⑥ クリップ

Welcome

Thank you for purchasing this **Blukar** product. In order to ensure optimum performance and safety, please read this user manual carefully and keep it for future reference.

Specifications

Material	Aluminium Alloy
Input	DC 5.0V/0.5A
Power	7.8W
Battery	Built-in Lithium Battery, 800mAh
Light Source	Spotlight + Floodlight + Red Light
Lighting Modes	5 Options
Water Resistance	IPX6

Package Contents

1 x Clip on Torch
1 x USB Charging Cable
1 x User Manual

4 Brightness Modes

◎ Short-press the power button turns the light ON / OFF and cycles through the following 4 brightness modes:

●●●●●●	Turbo
●●●●●●	High
●●●●●●	Medium
●●●●●●	Low

5 Lighting Modes

Ⓜ **Short-press the mode:** Enter the following lighting modes:

Press the power button to turn the light on and enter:

Spotlight / XPG Light - White, Constant-On

Press mode button 1 time:

Floodlight / COB Light - White, Constant-On

Press Mode Button 2 times:

Spotlight + Floodlight / XPG + COB Light - White, Constant-On

Press mode button 3 Times:

Floodlight / COB Light - Red, Constant-On

Ⓜ **Double-click mode button:** In any state, double-click to enter White Strobe; short-press again to return to Spotlight / XPG Light - White, Constant-On.
Note: Light modes can only be adjusted when the light is on.

Convenient Turn Off Setting

1. After turning on any mode for 8 seconds, just press the on / off button to switch off the light, no need to cycle through all modes.
2. In any mode, long press the power button for 3 seconds to turn off the light.

Memory Function: Turn off the torch using the above method, and turn it on again will keep the light mode and brightness before turning off.

Charging

- Please make sure the product is fully charged when you use it for the first time.
- Charging: red light stays on; Fully charged: green light stays on; In use: green light stays on.
- The red light will flash when the flashlight power is weak.
- Please use the supplied or certified USB cable to charge. When fully charged, please close the dust cover to protect the charging port.

Clip

Purpose: Secures the mini flashlight to clothing, pockets, rucksack straps, belts, or hat brims.
Instructions:
1. Press the base of the clip to open the jaws;
2. Clip it onto the desired surface (e.g., pocket, rucksack strap);
3. Ensure the flashlight is firmly secured and will not loosen or detach easily before use.

Tip: The base of the clip features a hole for attaching a lanyard or key ring if needed.

Warning

1. Avoid drops, impact, and extrusion.
2. High light mode, the torch is brighter, heat is a normal phenomenon. The perceived temperature varies according to individual perception and environment, the maximum temperature is within the standard limit can be used with confidence. If the temperature is abnormal, please adjust to the low light or turn off temporarily.
3. Do not disassemble and replace the internal parts of the lamps and lanterns, do not disassemble the battery, so as not to damage the product and even cause potential safety hazards.
4. The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
5. It is not recommended to leave the product in an uncharged state. If not used for a long period of time, charge the torch at least once every 3 months.
6. When charging, please use the supplied charging cable or one that has been safety-certified. We recommend using a regular charger with a 5V output. Avoid using chargers with high voltage or current, as this may cause the internal circuitry to burn out. Never overload the circuit, as this could result in electric shock or fire. Disconnect the power supply promptly once fully charged.

7. Do not use or store the product in extremely hot or cold environments (<-25°C/>40°C).
8. Keep it away from fire, flammable gas and corrosive liquid.
9. Children should use this product under the supervision and guidance of adults.
10. Do not look directly into the light source to avoid eye irritation.
11. In order to prolong the service life of the battery, please do not overcharge or over discharge.
12. This product does not have a diving function. Do not take this product diving or put it in a bathtub or water basin for a long time.
13. USB port is for indoor use only. Keep the waterproof cover closed when the USB port not in use.

This product is subject to the provisions of European Directive 2012/19/EC. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products identified with this symbol may not be discarded with normal household waste, but must be taken to a collection point for recycling electric and electronic appliances. This recycling symbol marks e.g. an object or parts of the material as valuable for recycling. Recycling helps to reduce the consumption of raw materials and protect the environment.

Herzlich Willkommen

Vielen Dank für den Kauf dieses **Blukar**-Produkts. Um die beste Leistung und Sicherheit zu gewährleisten, lesen Sie dieses Benutzerhandbuch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Spezifikationen

Material	Aluminiumlegierung
Eingang	DC 5.0V/0.5A
Leistung	7.8W
Batterie	Eingebaute Lithium Batterie, 800mAh
Lichtquelle	Strahler + Flutlicht + Rotlicht
Beleuchtungsmodi	5 Modi
Wasserbeständigkeit	IPX6

Lieferumfang

1×Clip auf Taschenlampe
1×USB Ladekabel
1×Handbuch

4 Helligkeitsstufen

◎ Drücken Sie kurz den Schalter um die Taschenlampe ein- / auszuschalten und die folgenden 4 Helligkeitsstufen durchzulaufen:

●●●●●●	Extreme Helligkeit
●●●●●●	Hohe Helligkeit
●●●●●●	Mittlere Helligkeit
●●●●●●	Niedrige Helligkeit

5 Beleuchtungsmodi

Ⓜ **Kurz die Modustaste drücken:** Folgende Beleuchtungsmodi aufrufen:
Den Schalter drücken, um die Taschenlampe einzuschalten und in diesen Modus anzurufen:

Spotlight / XPG-Licht - Weißes Licht ist immer an

1 mal die Modustaste drücken, um das Licht zu wechseln:

Flutlicht / COB-Licht - Weißes \ Licht ist immer an

2 mal die Modustaste drücken, um das Licht zu wechseln:

Spotlight + Flutlicht / XPG-Licht + COB-Licht - Weißes Licht ist immer an

3 mal die Modustaste drücken, um das Licht zu wechseln:

Flutlicht / COB-Licht - Rotes Licht ist immer an

Ⓜ **Auf die Modustaste doppelklicken:** Doppelklicken Sie in einem beliebigen Modus auf die Taste, um in den Weißlicht-Stroboskopmodus zu wechseln, und drücken Sie sie erneut kurz, um zum Spotlight-Weißlichtmodus zurückzukehren.
Hinweis: Der Lichtmodus kann nur eingestellt werden, wenn das Licht eingeschaltet ist.

Praktische Ausschalteinstellung

1. Nachdem Sie jeden beliebigen Modus 8 Sekunden lang eingeschaltet haben, drücken Sie einfach den Schalter, um das Licht auszuschalten. Sie müssen nicht alle Modi durchlaufen.
2. Drücken Sie in jedem Modus den Schalter 3 Sekunden lang, um das Licht auszuschalten.

Memory-Funktion: Wenn Sie die Taschenlampe mit der oben beschriebenen Methode ausschalten, behält sie beim erneuten Einschalten den Licht- und Helligkeitsmodus vor dem Ausschalten bei.

Laden

- Bitte stellen Sie sicher, dass das Produkt bei der ersten Verwendung vollständig aufgeladen ist.
- Bei Ladung: Rotes Licht bleibt an; Vollständig Geladen: Grünes Licht bleibt an; In Gebrauch: Grünes Licht bleibt an.
- Wenn die Batterie der Taschenlampe schwach ist, blinkt als Warnung ein rotes Licht.
- Bitte verwenden Sie zum Laden das

mitgelieferte oder zertifizierte USB Kabel. Und decken Sie nach dem vollständigen Laden den Staubschutzstecker ab, um den Ladeanschluss zu schützen.

Clip

Zweck: Befestigt die Mini-Taschenlampe an Kleidung, Taschen, Rucksackgurten, Gürteln, Hutkrempen und anderen Gegenständen.
Anleitung:
1. Drücken Sie auf die Basis des Clips, um die Klemmbacken zu öffnen.
2. Befestigen Sie ihn an der gewünschten Gegenständen (z. B. Tasche, Rucksackgurt).
3. Stellen Sie sicher, dass die Taschenlampe fest sitzt und sich vor Gebrauch nicht leicht lösen oder ablösen lässt.

Tipp: An der Unterseite des Clips befindet sich ein Hohlloch. Bei Bedarf können Sie ihn mit einem Schlüsselband oder Schlüsselring verwenden.

Warnung

1. Vermeiden Sie es, das Produkt fallen zu lassen, zu schlagen und zu quetschen.
2. Im Modus, Hohe Helligkeit" ist die Taschenlampe heller und die Erwärmung ist normal.Die wahrgenommene Temperatur variiert je nach individueller Wahrnehmung und Umgebung. Die maximale Temperatur liegt innerhalb der Normgrenzen und kann bedenkenlos verwendet werden. Bei ungewöhnlichen Temperaturen stellen Sie bitte auf schwaches Licht um oder schalten Sie die Lampe vorübergehend aus.
3. Zerlegen und ersetzen Sie die Innenteile der Lampen und Laternen nicht. Zerlegen Sie den Akku nicht, um das Produkt nicht zu beschädigen und potenzielle Sicherheitsrisiken zu vermeiden.
4. Die Lichtquelle dieser Lampe ist nicht austauschbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht, muss die gesamte Lampe ausgetauscht werden.
5. Es wird nicht empfohlen, das Produkt im ungeladenen Zustand aufzubewahren. Wenn Sie sie längere Zeit nicht benutzen, laden Sie die Taschenlampe mindestens alle 3 Monate auf.
6. Verwenden Sie zum Laden das mitgelieferte

oder sicherheitszertifizierte Ladekabel. Wir empfehlen die Verwendung eines Standard-Ladegeräts mit 5V Ausgangsspannung. Und vermeiden Sie die Verwendung von Ladegeräten mit hoher Spannung oder Stromstärke, da diese die internen Schaltkreise des Produkts beschädigen können. Überlasten Sie den Schaltkreis nicht, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen kann. Ziehen Sie das Ladekabel sofort nach dem vollständigen Laden ab.
7. Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in extrem heißen oder kalten Umgebungen (<-25°C/>40°C) .
8. Halten Sie das Produkt von Feuer, entzündlichen Gasen und ätzenden Flüssigkeiten fern.
9. Kinder sollten dieses Produkt unter Aufsicht und Anleitung von Erwachsenen verwenden.
10. Um Augenreizungen zu vermeiden, schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
11. Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, überladen oder entladen Sie ihn bitte nicht.
12. Dieses Produkt verfügt nicht über eine Tauchfunktion. Nehmen Sie dieses Produkt nicht mit zum Tauchen und legen Sie es nicht für längere Zeit in eine Badewanne oder ein Wasserbecken.
13. Das USB Port ist nur im Innenbereich verwendbar. Wenn das USB Port nicht verwendet wird, halten Sie bitte die wasserdichte Abdeckung geschlossen.

Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der Europäischen Direktive 2012/19/EC. Das Symbol mit dem durchaestrichenen Mülleimer weißt darauf hin, dass für das Produkt eine separate Müllentsorgung innerhalb der Europäischen Union notwendig ist. Dies gilt für das Produkt und alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Zubehörteile. Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte dürfen nicht mit dem normalem Hausmüll entsorgtwerden, sondern müssen zu einer Sammelstelle für das Recycling von elektrische und Elektronikgeräte gebrachtwerden. Dieses Recycling-Sympol markiert einen Gegenstand oder Materialteile mit hohem. Wiederverwertungswert. Recycling hilft, den Rohstoffverbrauch zu senken und die Umwelt zu schützen.

Bienvenue

Merci d'avoir acheté ce produit **Blukar**. Pour garantir les meilleures performances et la meilleure sécurité, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et le conserver pour référence future.

Spécification

Matériel	Alliage d'Aluminium
Entrée	DC 5.0V/0.5A
Puissance	7.8W
Batterie	Batterie au Lithium Intégrée, 800mAh
Source lumineuse	Spot + Flood + Lumière Rouge
Modes d'Éclairage	5 Types
Résistance à l'Eau	IPX6

Contenu du Colis

1×Lampe Torche à Clip
1×Câble de Chargement USB
1×Manuel d'Utilisation

4 Niveaux de Luminosité

◎ Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer / éteindre la lampe et accéder aux 4 niveaux:

●●●●●●	Ultra-brillant
●●●●●●	Haut
●●●●●●	Moyen
●●●●●●	Bas

5 Modes d'Éclairage

Ⓜ **Appuyez brièvement sur le bouton mode:** Pour accéder aux modes suivants:
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la lampe:

Spot / XPG - Lumière Blanche Constante

Appuyez 1 fois sur MODE:

Flood / COB - Lumière Blanche Constante

Appuyez 2 fois sur MODE:

Spot + Flood / XPG + COB - Lumière Blanche Constante

Appuyez 3 fois sur MODE:

Flood / COB - Lumière Rouge Constante

Ⓜ **Double-cliquez sur le bouton mode:** Quel que soit l'état, double-cliquez sur le bouton pour activer le mode stroboscopique blanc. Appuyez brièvement une fois de plus pour revenir au Spot / XPG - Lumière Blanche Constante.
Remarque: Les modes ne peuvent être réglés que lorsque la lampe est allumée.

Réglage Pratique de l'Arrêt

1. Après avoir allumé n'importe quel mode pendant 8 secondes, appuyez brièvement sur le bouton allumer / éteindre pour éteindre la lumière, pas besoin de passer d'un mode à l'autre.
2. Dans n'importe quel mode, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour éteindre la lampe.

Fonction Mémoire: Lorsqu'elle est éteinte, la lampe garde en mémoire le dernier mode de luminosité et d'éclairage utilisé.

Recharge

- Veuillez vous assurer que le produit est complètement chargé lorsque vous l'utilisez pour la première fois.
- En charge: le voyant rouge reste allumé; Charge complète: le voyant vert reste allumé; En cours d'utilisation: le voyant vert reste allumé.
- Lorsque la batterie de la lampe torche est faible, un voyant rouge clignote pour vous avertir.

- Veuillez utiliser le câble USB fourni ou un câble certifié pour recharger la lampe. Une fois la charge complète, veuillez refermer le cache anti-poussière pour protéger le port de charge.

Clip

Utilisation: Fixer la mini lampe de poche sur un vêtement, une poche, une sangle de sac à dos, une ceinture ou la visière d'une casquette.
Instructions:
1. Appuyez sur la base du clip pour l'ouvrir.
2. Fixez-le à l'objet souhaité (poche, sangle, etc.).
3. Vérifiez que la lampe est solidement fixée avant utilisation.

Astuce: Un trou est prévu à la base du clip, permettant l'ajout d'une lanière ou d'un porte-clés si nécessaire.

Avertissement

1. Évitez les chutes, les chocs et l'extrusion.
2. En mode haute luminosité, la lampe torche est plus brillante et il est normal qu'elle chauffe. La température perçue varie en fonction de la perception individuelle et de l'environnement, et la température maximale peut être utilisée en toute confiance dans la limite standard. Si la température est anormale, baissez-la ou éteignez-la temporairement.
3. Ne démontez pas et ne remplacez pas les accessoires internes de la lampe sans autorisation, et ne démontez pas la batterie, afin de ne pas endommager le produit et même de causer des risques potentiels pour la sécurité.
4. La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable; lorsque la source lumineuse atteint sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
5. Il n'est pas recommandé de garder le produit dans un état non chargé. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, chargez la lampe de poche au moins une fois tous les 3 mois.
6. Lors de la charge, veuillez utiliser le câble fourni ou un câble certifié conforme aux normes de sécurité. Nous recommandons d'utiliser un chargeur standard avec une

tension de sortie de 5V. Évitez d'utiliser des chargeurs à haute tension ou intensité de courant, car cela pourrait provoquer la combustion des circuits internes. Ne surchargez jamais le circuit, car cela pourrait entraîner un choc électrique ou un incendie. Débranchez promptement l'alimentation une fois la charge terminée.
7. N'utilisez pas et ne stockez pas ce produit dans un environnement extrêmement chaud ou froid (<-25°C/>40°C).
8. Tenir à l'écart du feu, des gaz inflammables et des liquides corrosifs.
9. Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance et la direction d'adultes.
10. Pour éviter une irritation des yeux, ne regardez pas directement la source lumineuse.
11. Afin de prolonger la durée de vie de la batterie, veuillez ne pas surcharger ou surdécharger.
12. Ce produit n'a pas de fonction de plongée. Ne prenez pas ce produit en plongée et ne le mettez pas dans une baignoire ou un bassin d'eau pendant une longue période.
13. Le port USB est destiné à une utilisation en intérieur uniquement, le couvercle étanche doit être fermé lorsque le port USB n'est pas utilisé.

Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/EC. Le symbole représentant une poubelle à roulettes traversée indique que le produit doit faire l'objet d'une collecte séparée des déchets dans l'Union européenne. Cela s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits identifiés par cesymbole ne peuvent pas être jetés avec les déchets ménagers normaux, mais doivent être transportés à un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ce symbole de recyclage indique, par exemple, qu'un objet ou des parties du matériau ont de la valeur pour le recyclage. Le recyclage contribue à réduire la consommation de matières premières et à protéger l'environnement.

Bienvenido

Gracias por adquirir este producto **Blukar**. Para garantizar el mejor rendimiento y seguridad, lea atentamente este manual de usuario y guárdelo para futuras consultas.

Especificación

Material	Aleación de Aluminio
Entrada	DC 5.0V/0.5A
Potencia	7.8W
Batería	Batería de Litio Incorporada, 800mAh
Fuente de luz	Foco + Luz de Inundación + Luz Roja
Modos de Iluminación	5 Modos
Resistencia al Agua	IPX6

Contenido del Paquete

1×Linterna con Clip
1×Cable de Carga USB
1×Manual de Usuario

4 Niveles de Brillo

◎ Pulse brevemente el botón de encendido para encender / apagar la linterna y acceder a los 4 niveles:

●●●●●●	Súper brillante
●●●●●●	Alto
●●●●●●	Medio
●●●●●●	Bajo

5 Modos de Iluminación

Ⓜ **Pulse brevemente el botón de modo:** Para acceder a los siguientes:
Pulse el botón de encendido para activar:

Foco / XPG - Luz Blanca Constante

Pulse 1 vez el botón MODO:

Luz de Inundación / COB - Luz Blanca Constante

Pulse 2 veces MODO:

Foco + Luz de Inundación / XPG + COB - Luz Blanca Constante

Pulse 3 veces MODO:

Luz de Inundación / COB - Luz Roja Constante

Ⓜ **Haga doble clic en el botón de modo:** En cualquier estado, haga doble clic en el botón para activar el modo estroboscópico blanco. Presione brevemente una vez más para volver al Foco / XPG - Luz Blanca Constante.
Nota: Los modos de luz solo se pueden ajustar con la linterna encendida.

Cómodo Ajuste de Apagado

1. Tras encender cualquier modo durante 8s, basta con pulsar el botón de ON / OFF para apagar la luz, sin necesidad de pasar por todos los modos.
2. En cualquier modo, mantenga pulsado el botón de encendido durante 3 segundos para apagar la luz.

Función de Memoria: Al apagar la linterna, recordará el último modo de brillo e iluminación utilizado.

Carga

- Asegúrese de que el producto esté completamente cargado cuando lo utilice por primera vez.
- Cargando: la luz roja permanece encendida; carga completa: la luz verde permanece encendida; en uso: la luz verde permanece encendida.
- Cuando la batería de la linterna esté baja, una luz roja parpadeará como advertencia.

- Utilice el cable USB incluido o certificado para cargar. Una vez cargada completamente, cubra el tapón antipolvo para proteger el puerto de carga.

Clip

Uso: Fijar la mini linterna en ropa, bolsillos, correas de mochila, cinturones o la visera de una gorra.
Instrucciones:
1. Presione la base del clip para abrirlo.
2. Sujételo al objeto deseado (bolsillo, correa, etc.).
3. Asegúrese de que la linterna quede firmemente sujeta antes de usarla.

Consejo: En la base del clip hay un orificio para colocar un cordón o un llavero si lo desea.

Advertencia

1. Evite dejar caer, golpear y apretar.
2. En el modo de luz fuerte, la linterna es más brillante y es normal que genere calor. La temperatura percibida varía según la percepción personal y el entorno., la temperatura máxima se encuentra dentro del límite estándar y se puede usar con confianza. Si la temperatura es anormal, ajuste a un modo de brillo bajo o apáguelo temporalmente.
3. No desmonte ni reemplace las piezas internas de las lámparas y faroles, ni desmonte la batería para evitar dañar el producto e incluso causar posibles riesgos de seguridad.
4. La fuente de luz de esta lámpara no es reemplazable; cuando la fuente de luz llegue al final de su vida útil, se deberá reemplazar toda la lámpara.
5. No se recomienda mantener el producto descargado. Si no la usa durante mucho tiempo, cargue la linterna al menos una vez cada 3 meses.
6. Al cargar, utilice el cable de carga incluido o un cable de carga con certificación de seguridad. Recomendamos usar un cargador estándar con una salida de 5V. Evite usar cargadores con alto voltaje o corriente, ya que esto podría quemar

los circuitos internos. Nunca sobrecargue el circuito, ya que podría provocar una descarga eléctrica o un incendio. Desconecte la fuente de alimentación inmediatamente después de la carga completa.
7. No utilice ni almacene el producto en entornos extremadamente calientes o fríos (<-25°C/>40°C).
8. Mantener alejado del fuego, gases inflamables y líquidos corrosivos.
9. Los niños deben usar este producto bajo la supervisión y orientación de adultos.
10. Para evitar la irritación de los ojos, no mire directamente a la fuente de luz.
11. Para prolongar la vida útil de la batería, no la sobrecargue ni la sobredescargue.
12. Este producto no tiene función de buceo. No lleve este producto al buceo ni lo deje en una bañera o lavabo durante un período prolongado de tiempo.
13. El puerto USB es solo para uso en interiores. Mantenga la cubierta impermeable cerrada cuando no utilice el puerto USB.

Este producto está sujeto a las provisiones de la directiva europea 2012/19/EC. El símbolo que muestra una papelera tachada indica que el producto desechado necesita recogerse por separado en la Unión Europea. Esto se aplica alproducto y a todos los accesorios marcados con este símbolo. Los productos identificados con este símbolo no sedeben desechar junto a los residuos normales del hogar, sino que se deben llevar a un punto de recogida para reciclar aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo de reciclaje marca que, por ejemplo, un objeto o partes del material sonde valor para el reciclado. Reciclar ayuda a reducir el consumo de materias primas y a proteger el medio ambiente.

Benvenuto

Grazie per aver acquistato questo prodotto **Blukar**. Per garantire prestazioni e sicurezza ottimali, leggere attentamente questo manuale utente e conservarlo per riferimento futuro.

Specifiche

Materiale	Lega di Alluminio
Ingresso	DC 5.0V/0.5A
Potenza	7.8W
Batteria	Batteria al Litio Incorporata, 800mAh
Sorgente Luminosa	Spotlight + Floodlight + Luce Rossa
Modalità di Illuminazione	5 Opzioni
Impermeabile	IPX6

Contenuto del Pacco

1×Torcia a Clip
1×Cavo di Ricarica USB
1×Manuale Dell'utente

4 Modalità di Luminosità

◎ Una breve pressione sul pulsante di accensione accende / spegne la luce e alterna le seguenti 4 modalità di luminosità:

●●●●●●	Turbo
●●●●●●	Alta
●●●●●●	Media
●●●●●●	Bassa

5 Modalità di Illuminazione

Ⓜ **Premere brevemente la modalità:** Accedere alle seguenti modalità di illuminazione:
Premere il pulsante di accensione per accendere la luce e accedere:

Spotlight / Luce XPG - Bianco, Costantemente Acceso

Premere il pulsante modalità 1 volta:

Floodlight / Luce COB - Bianco, Costantemente Acceso

Premere il pulsante modalità 2 volte:

Spotlight + Floodlight / Luce XPG + COB - Bianco, Costantemente Acceso

Premere il pulsante modalità 3 volte:

Floodlight / Luce COB - Rosso, Costantemente Acceso

Ⓜ **Pulsante modalità doppio clic:** In qualsiasi stato, doppio clic per accedere alla modalità Strobo Bianco; premere brevemente di nuovo per tornare alla luce Spotlight / Luce XPG - Bianca, Costantemente Accesa.
Nota: Le modalità di illuminazione possono essere regolate solo quando la luce è accesa.

Comoda Impostazione di Spegnimento

1. Dopo aver accendere qualsiasi modalità per 8 secondi, basta premere il pulsante di accensione / spegnimento per spegnere la luce, non è necessario ciclo tutte le modalità.
2. In qualsiasi modalità, premere a lungo il pulsante di accensione per 3 secondi per spegnere la luce.

Funzione di Memoria: Spegnere la torcia utilizzando il metodo sopra descritto e riaccenderla manterrà la modalità luce e la luminosità prima di spegnersi.

Caricare

- Assicurati che il prodotto sia completamente carico quando lo usi per la prima volta.
- In carica: la luce rossa rimane accesa; Carica completa: la luce verde rimane accesa; In uso: la luce verde rimane accesa.
- Quando la batteria della torcia è scarica, una luce rossa lampeggia per segnalarlo.
- Utilizzare il cavo USB incluso o certificato per la ricarica. Una volta completata la carica, chiudere il coperchio antipolvere per proteggere la porta di ricarica.

Clip

Scopo: Fissa la mini torcia agli indumenti, alle tasche, alle cinghie dello zaino, alle cinture o alle falde del cappello.
Modalità d'uso:
1. Premere la base della clip per aprire le ganasce;
2. Agganciarlo alla superficie desiderata (ad esempio, tasca, tracolla dello zaino);
3. Assicurarsi che la torcia sia fissata saldamente e che non si allenti o si stacchi facilmente prima dell'uso.

Suggerimento: La base della clip presenta un foro scavato che consente il fissaggio a un cordino o a un portachiavi, se necessario.

Avvertimento

1. Evitare cadute, urti ed estrusioni.
2. In modalità luce intensa, la torcia è più luminosa, il calore è un fenomeno normale. La temperatura percepita varia in base alla percezione individuale e all'ambiente, la temperatura massima è entro il limite standard e può essere utilizzata con sicurezza. Se la temperatura è anomala, regolare la luce bassa o spegnere temporaneamente.
3. Non smontare e sostituire le parti interne delle lampade e delle lanterne, non smontare la batteria, in modo da non danneggiare il prodotto e persino causare potenziali rischi per la sicurezza.
4. La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine del suo ciclo di vita, l'intero apparecchio di illuminazione dovrà essere sostituito.
5. Non è consigliabile mantenere il prodotto in uno stato scarico. Se non la usi per molto tempo, carica la torcia almeno una volta ogni 3 mesi.
6. Durante la ricarica, utilizzare il cavo di ricarica in dotazione o uno certificato di sicurezza. Si consiglia di utilizzare un caricabatterie regolare con uscita a 5V. Evitare di utilizzare caricabatterie ad alta tensione o corrente,

poiché ciò potrebbe causare la bruciatura dei circuiti interni. Non sovraccaricare mai il circuito, poiché ciò potrebbe causare scosse elettriche o incendi. Scollegare immediatamente l'alimentatore una volta completata la ricarica.
7. Non utilizzare o conservare il prodotto in ambienti estremamente caldi o freddi (<-25°C/>40°C).
8. Tenere lontano da fuoco, gas infiammabili e liquidi corrosivi.
9. I bambini dovrebbero usare questo prodotto sotto la supervisione e la guida degli adulti.
10. Per evitare irritazioni agli occhi, non guardare direttamente la fonte di luce.
11. Per prolungare la durata della batteria, non sovraccaricare o scaricare eccessivamente.
12. Questo prodotto non ha la funzione di immersione. Non portare questo prodotto in immersione né lasciarlo nella vasca da bagno o nel lavandino per lungo tempo.
13. La porta USB è solo per uso interno. Tenere chiusa la copertura impermeabile quando la porta USB non è in uso.

Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/EC. Il simbolo, che mostra un bidone della spazzatura su ruote con una croce sopra, indica che si richiede che il prodotto sia differenziato nell'Unione Europea. Ciòvale per il prodotto e e per tutti gli accessori marcati con questo simbolo. I prodotti che presentano questo simbolo non si possono smaltire con i rifiuti domestici, ma si devono portare a un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchi elettrici e elettronici. Questo simbolo di riciclaggio marca per esempio un oggetto o parti di un materiale utili per essere riciclati. Riciclare aiuta a ridurre il consumo di materie prime e a proteggere l'ambiente.

Welkom

Dank u voor de aankoop van dit **Blukar**-product. Om optimale prestaties en veiligheid te garanderen, dient u deze gebruikershandleiding aandachtig door te lezen en te bewaren voor toekomstig gebruik.

Specificaties

Materiaal	Aluminiumlegering
Ingang	DC 5.0V/0.5A
Vermogen	7.8W
Batterij	Ingebouwde Lithiumbatterij, 800mAh
Lichtbron	Spot + Breedlicht + Rood Licht
Verlichtingsmodi	5 Soorten
Waterbestendigheid	IPX6

Verpakkingsinhoud

1×Clip-On Zaklamp
1×USB-Oplaadkabel
1×Gebruikershandleiding

4 Helderheidsniveaus

◎ Druk kort op de aan/uit-knop om de lamp in / uit te schakelen en toegang te krijgen tot de 4 niveaus:

●●●●●●	Zeer fel
●●●●●●	Hoog
●●●●●●	Middel
●●●●●●	Laag

5 Lichtmodi

Ⓜ **Druk kort op de modusknop:** Om de volgende modi te activeren:
Druk op de aan / uit-knop om in te schakelen:

Spot / XPG - Constant Wit Licht

Druk 1 keer op MODUS:

Breedlicht / COB - Constant Wit Licht

Druk 2 keer op MODUS:

Spot + Breedlicht / XPG + COB - Constant Wit Licht

Druk 3 keer op MODUS:

Breedlicht / COB - Constant Rood Licht

Ⓜ **Dubbelklik op de modusknop:** Dubbelklik in elke stand op de knop om de witte stroboscoopmodus te activeren. Druk nogmaals kort op de knop om terug te keren naar de Spot / XPG - Constant Wit Licht.
Opmerking: Lichtmodi kunnen alleen worden gewijzigd wanneer de lamp aan staat.

Praktische Uitschakelinstellingen

1. Na 8 seconden na het inschakelen van een modus, schakelt een korte druk op de aan / uit-knop de lamp uit zonder dat van de ene modus naar de andere hoeft te worden overgeschakeld.
2. In elke modus kunt u de lamp uitschakelen door de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt te houden.

Geheugenfunctie: Wanneer de zaklamp wordt uitgeschakeld, onthoudt deze de laatst gebruikte licht- en helderheidsmodus.

Opladen

- Zorg ervoor dat het product volledig is opgeladen wanneer u het voor het eerst gebruikt.
- Opladen: rood lampje brandt continu; Volledig opgeladen: groen lampje brandt continu; In gebruik: groen lampje brandt continu.
- Wanneer de batterij van de zaklamp bijna leeg is, knippert er een rood lampje als waarschuwing.
- Gebruik de meegeleverde of een gecertificeerde USB-kabel om op te laden.

Sluit de oplaadpoort af met de stofkap wanneer de batterij volledig is opgeladen.

Clip

Gebruik: Bevestig de mini-zaklamp aan kleding, zakken, rugzakriemen, een riem of de klep van een pet.
Instructies:
1. Druk op de onderkant van de clip om hem te openen.
2. Klem hem vast aan het gewenste object (bijv. zak, riem).
3. Zorg ervoor dat de lamp stevig vastzit voordat u hem gebruikt.

Tip: Aan de onderkant van de clip bevindt zich een opening, geschikt voor een koord of sleutelring.

Waarschuwing

1. Vermijd vallen, stoten en extrusie.
2. In de modus voor hoge helderheid is de zaklamp extra helder en is het normaal dat deze warm wordt. De waargenomen temperatuur varieert afhankelijk van de individuele waarneming en de omgeving, de maximale temperatuur ligt binnen de standaardlimiet voor veilig gebruik. Als de temperatuur abnormaal is, stel deze dan in op weinig licht of schakel de lamp tijdelijk uit.
3. Demonteer en vervang de interne onderdelen van de lampen en lantaarns niet, demonteer de batterijen niet om het product niet te beschadigen en zelfs potentiële veiligheidsrisico's te veroorzaken.
4. De lichtbron van dit armatuur kan niet worden vervangen; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen.
5. Het wordt niet aanbevolen om het product in een ongeladen toestand te laten. Als de zaklamp langere tijd niet wordt gebruikt, laad de zaklamp dan minimaal eens in de 3 maanden op.
6. Gebruik tijdens het opladen de meegeleverde oplaadkabel of een die veilig gecertificeerd is.

Wij raden aan een standaard lader met een uitgangsspanning van 5V te gebruiken. Vermijd het gebruik van laders met een hoge spanning of stroomsterkte, omdat dit kan leiden tot het doorbranden van de interne circuits. Overbelast het circuit nooit, omdat dit elektrocutie of brand kan veroorzaken. Verbreek de stroomtoevoer direct nadat het apparaat volledig is opgeladen.
7. Gebruik of bewaar dit product niet in extreem warme of koude omgevingen (<-25°C/>40°C).
8. Houd het uit de buurt van vuur, brandbaar gas en bijtende vloeistoffen.
9. Kinderen dienen dit product onder toezicht en begeleiding van volwassenen te gebruiken.
10. Kijk niet rechtstreeks in de lichtbron om oogirritatie te voorkomen.
11. Om de levensduur van de batterij te verlengen, mag u de batterij niet overbelasten of ontladen.
12. Dit product heeft geen duikfunctie. Ga niet duiken met dit product en leg het niet voor langere tijd in een badkuip of waterbak.
13. USB-poort alleen voor gebruik binnenshuis, de waterdichte klep moet gesloten zijn als de USB-poort niet in gebruik is.

Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn 2012/19/EC. Het symbool met een doorgestreepte kliko geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling in de Europese Unie vereist. Dit geldt voor het product en alle accessoires die met dit symbool zijn gemarkeerd. Producten met dit symbool mogen niet bij het normale huisvuil worden gegooid, maar moeten worden afgegeven bij een inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Dit recyclingsymbool markeert b.v. een object of delen van het materiaal als waardevol voor recycling. Recycling helpt het verbruik van grondstoffen te verminderen en het milieu te beschermen.

Powitanie

Dziękujemy za zakup tego produktu firmy **Blukar**. Aby zapewnić optymalne działanie i bezpieczeństwo, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej na przyszłość.

Specyfikacje

Materiał	Stop Aluminium
Wejście	DC 5.0V/0.5A
Moc	7.8W
Bateria	Wbudowana Bateria Litowa, 800mAh
Źródło Światła	Reflektor + Światło Zalewowe + Światło Czerwone
Tryby Oświetlenia	5 Rodzajów
Wodoodporność	IPX6

Zawartość Paczki

1×Latarka z Klipsem
1×Kabel Ładujący USB
1×Instrukcja Obsługi

4 Tryby Jasności

◎ Krótki naciśnięcie przycisku włącznika włącza / wyłącza światło i uruchamia następujące 4 tryby jasności:

●●●●●●	Bardzo Jasne
●●●●●●	Jasne
●●●●●●	Średnio Jasne
●●●●●●	Mniej Jasne

5 Trybów Oświetleniowych

Ⓜ **Krótkie naciśnięcie przycisku trybu:** Wejdź w następujący tryb oświetlenia:
Naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć światło i przejść do:

Reflektor / Światło XPG - Białe Światło Non-Stop

Naciśnij przycisk trybu raz, aby przełączyć światło:

Światło Zalewowe / Światło COB - Białe Światło Non-Stop

Naciśnij przycisk trybu dwa razy, aby przełączyć światło:

Reflektor + Światło Zalewowe / Światło XPG + Światło COB - Białe Światło Non-Stop

Naciśnij przycisk trybu trzy razy, aby przełączyć światło:

Światło Zalewowe / Światło COB - Czerwone Światło Non-Stop

Ⓜ **Podwójne naciśnięcie przycisku trybu:** W każdym stanie, podwójne naciśnięcie przycisku wprowadzi tryb migającego białego światła, a ponowne krótkie naciśnięcie przywróci tryb Reflektor / Światło XPG - Białe Światło Non-Stop.
Uwaga: Można regulować tryby oświetlenia tylko wtedy, gdy światło jest włączone.

Praktyczne Ustawienia Wyłączania

1. Po 8 sekundach od włączenia dowolnego trybu, krótkie naciśnięcie przycisku włączania / wyłączania wyłącza światło bez konieczności przełączania się z jednego trybu do drugiego.
2. W dowolnym trybie długie naciśnięcie przycisku włącznika/wyłącznika przez 3 sekundy wyłącza światło.

Funkcja Pamięci: Po wyłączeniu latarki powyższą metodą, ponowne jej włączenie spowoduje przywrócenie trybu świecenia i poziomu jasności sprzed wyłączenia.

Ładowanie

- Upewnij się, że produkt jest w pełni naładowany, gdy używasz go po raz pierwszy.
- Ładowanie: czerwona lampka świeci się ciągle; Pełne naładowanie: zielona lampka świeci się ciągle; Użytkowanie: zielona lampka świeci się ciągle.
- Gdy bateria latarki jest słaba, jako ostrzeżenie zacznie migać czerwona lampka.
- Do ładowania należy używać dołączonego lub

certyfikowanego kabla USB. Po pełnym naładowaniu należy zakryć zatyczką port ładowania, aby go chronić.

Klip

Zastosowanie: Przymocowanie mini latarki do odzieży, kieszeni, pasków plecaka, paska lub daszka czapki.
Instrukcje Użytkowania:
1. Naciśnij dolną część klipsa, aby go otworzyć;
2. Przyczep go do obiektu, który chcesz zamocować (np. kieszeni, paska plecaka);
3. Upewnij się, że latarka jest mocno przymocowana i nie będzie się łatwo luzować ani wypadać, a następnie możesz zaczynać używanie.

Wskazówka: Na dolnej części plecaka znajduje się wycięty otwór, który, jeśli zajdzie taka potrzeba, można połączyć z sznurkiem lub breloczkiem.

Ostrzeżenie

1. Unikaj upadków, uderzeń i wyciskania.
2. W trybie wysokiego jasności latarka świeci z większą jasnością, a nagrzewanie się jest zjawiskiem normalnym.Odczuwalna temperatura różni się w zależności od indywidualnej percepcji i środowiska, maksymalna temperatura mieści się w standardowym limicie bezpiecznego użytkowania. Jeśli temperatura jest nienormalna, należy ustawić tryb słabego oświetlenia lub tymczasowo wyłączyć latarkę.
3. Nie demontuj i nie wymieniaj wewnętrznych części lamp i latarni, nie demontuj baterii, aby nie uszkodzić produktu, a nawet spowodować potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa.
4. Źródło światła w tym oprawie nie podlega wymianie; po osiągnięciu końca żywotności źródła światła cała oprawa powinna zostać wymieniona.
5. Nie zaleca się pozostawiania produktu w stanie rozładowanym. Jeśli latarka nie jest używana przez dłuższy czas, ładuj ją co najmniej raz na 3 miesiące.
6. Podczas ładowania używaj dostarczonego kabla lub kabla certyfikowanego pod względem

bezpieczeństwa. Zalecamy używanie standardowej ładowarki z napięciem wyjściowym 5V. Unikaj używania ładowarek o wysokim napięciu lub prądzie, ponieważ może to spowodować przepalenie wewnętrznego obwodu. Nigdy nie przeciążaj obwodu, ponieważ może to skutkować porażeniem prądem lub pożarem. Po naładowaniu odłącz źródło zasilania tak szybko, jak to możliwe.
7. Nie używaj ani nie przechowuj tego produktu w ekstremalnie gorącym lub zimnym otoczeniu (<-25°C/>40°C).
8. Trzymaj z dala ognia, łatwopalnego gazu i żrącej cieczy.
9. Dzieci powinny używać tego produktu pod nadzorem i wskazówkami dorosłych.
10. Nie patrz bezpośrednio w źródło światła, aby uniknąć podrażnienia oczu.
11. Aby przedłużyć żywotność baterii, nie należy przeładowywać ani nadmiernie rozładowywać.
12. Ten produkt nie ma funkcji nurkowania. Nie należy nurkować z tym produktem ani umieszczać go w wannie lub zbiorniku wodnym na dłuższy czas.
13. Port USB jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń, a wodoodporna osłona musi być zamknięta, gdy port USB nie jest używany.

Ten produkt podlega postanowieniom Dyrektywy Europejskiej 2012/19/EC. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w Unii Europejskiej. Dotyczy to produktu i wszystkich akcesoriów oznaczonych tym symbolem. Produkty oznaczone tym symbolem nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłymi odpadami domowymi, ale muszą być oddane do punktu zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych, które zajmują się recyklingiem. Ten symbol recyklingu oznacza m.in. przedmiot lub części materiału jako wartościowe do recyklingu. Recykling pomaga zmniejszyć zużycie surowców i chronić środowisko.

Välkommen

Tack för att du köpte denna **Blukar**-produkt. För att säkerställa optimal prestanda och säkerhet, läs denna bruksanvisning noggrant och spara den för framtida referens.

Specifikationer

Material	Aluminiumlegering
Ingång	DC 5.0V/0.5A
Effekt	7.8W
Batteri	Inbyggt Litiumbatteri, 800mAh
Ljuskälla	Strålkastare + Flodljus + Rött Ljus
Belysningslägen	5 St
Vattentålighet	IPX6

Paket Innehåll

1×Ficklampa Med Klämma
1×USB-Laddningskabel
1×Användarmanual

4 Ljusstyrkelägen

◎ Tryck kort på strömbrytaren för att slå på / stänga av lampan och gå in på följande 4 ljusstyrkelägen:

●●●●●●	Mycket Stark
●●●●●●	Stark
●●●●●●	Medium
●●●●●●	Låg

5 Ljuslägen

Ⓜ **Korttryck på modeknappen:** Gå in i följande ljuslägen:
Tryck på strömbrytaren för att slå på ljuset och gå in i:

Strålkastare / XPG-Ljus - Vitt Ljus Konstant

Tryck på modeknappen 1 gång för att byta ljus:

Flodljus / COB-Ljus - Vitt Ljus Konstant

Tryck på modeknappen 2 gånger för att byta ljus:

Strålkastare + Flodljus / XPG-Ljus + COB-Ljus - Vitt Ljus Konstant

Tryck på modeknappen 3 gånger för att byta ljus:

Flodljus / COB-Ljus -Rött Ljus Konstant

Ⓜ **Dubbeltryck på Lägesknappen:** I vilket tillstånd som helst kan du dubbeltrycka på knappen för att gå in i läget med vit blixt, ett kort tryck igen tar dig tillbaka till Strålkastare / XPG-Ljus - Vitt Ljus Konstant.
Notera: Ljuset måste vara på för att justera ljusläget.

Bekväm Avstängningsinställning

1. Efter att ha öppnat valfri läge i 8 sekunder kan du stänga av enheten genom att trycka på strömbrytaren, utan att behöva gå igenom alla lägen.
2. I vilket läge som helst kan du stänga av lampan genom att hålla strömbrytaren intryckt i 3 sekunder.

Minnesfunktion: När ficklampan stängs av enligt ovanstående metod behålls belysningsläget och ljusstyrkan från innan den stängdes av när den slås på igen.

Laddar

- Se till att produkten är fulladdad när du använder den för första gången.
- Laddning pågår: rött ljus lyser konstant; Fulladdad: grönt ljus lyser konstant; I bruk: grönt ljus lyser konstant.
- När batteriet i ficklampan är svagt blinkar en röd lampa som en varning.
- Använd den medföljande eller certifierade USB-kabeln för laddning. När batteriet är fulladdat, sätt på dammskyddet för att skydda laddningsporten.

Clip

Användning: Fäst den minimala ficklampan på kläder, fickor, ryggsäckslingor, bälte eller skärm på en hatt.
Användningsmetod:
1. Tryck ner knappen på baksidan för att öppna klippet;
2. Kläm den på det objekt du vill fästa den på (som ficka, ryggsäckslinga);
3. Se till att ficklampan är ordentligt fäst och inte lätt lossnar eller faller av innan du börjar använda den.

Tips: Det finns ett uttaget hål på botten av klippet, så om det behövs kan det användas med en snodd eller nyckelring.

Varning

1. Undvik fall, stötar och extrudering.
2. I högljusläge är ficklampans ljusstyrka högre, och värmeutveckling är normalt. Den upplevda temperaturen varierar beroende på individuell uppfattning och miljö, den maximala temperaturen ligger inom standardgränsen för säker användning. Om temperaturen är onormal, vänligen justera till svagt ljus eller stäng av tillfälligt.
3. Ta inte isär och byt inte ut de inre delarna av lamporna och lyktorna, ta inte isär batterierna, för att inte skada produkten och till och med orsaka potentiella säkerhetsrisker.
4. Denna armaturs ljuskälla kan inte bytas; när ljuskällan når slutet av sin livslängd ska hela armaturen ersättas.
5. Det rekommenderas inte att lämna produkten i oladdat tillstånd. Om den inte används under en längre tid, ladda ficklampan minst en gång var tredje månad.
6. Vid laddning, använd den medföljande laddningskabeln eller en som är säkerhetscertifierad. Vi rekommenderar att använda en vanlig laddare med 5V utspänning. Undvik att använda laddare med hög spänning eller ström, eftersom detta kan orsaka att den interna kretsen bränns sönder. Överbelasta

aldrig kretsen, eftersom detta kan leda till elektrisk stöt eller brand. Koppla bort strömförsörjningen omedelbart efter att laddningen är slutförd.
7. Använd eller förvara inte denna produkt i extremt varma eller kalla miljöer (<-25°C/>40°C).
8. Håll den borta från eld, brandfarlig gas och frätande vätska.
9. Barn bör använda denna produkt under övervakning och ledning av vuxna.
10. Titta inte direkt in i ljuskällan för att undvika ögonirritation.
11. Förläng batteriets livslängd genom att inte överladda eller överurladda.
12. Denna produkt har ingen dykfunktion. Ta inte med produkten på dykning och lägg den inte i ett badkar eller en vattenbassäng under en längre tid.
13. USB-porten är endast för inomhusbruk. Håll det vattentäta locket stängt när USB-porten inte används.

Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EC. Symbolen som visar en soptunna korsad anger att produkten kräver separat sophämtning i EU. Detta gäller för produkten och alla tillbehör märkta med denna symbol. Produkter som är identifierade med denna symbol får inte kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, utan måste lämnas till en insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. Denna återvinningssymbol markerar t.ex. ett föremål eller delar av materialet som värdefullt för återvinning. Återvinning bidrar till att minska förbrukningen av råvaror och skydda miljön.

Hoş geldin

Bu **Blukar** ürününü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Optimum performans ve güvenliği sağlamak için lütfen bu kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

Özellikler

Malzeme	Alüminyum Alaşımı
Giriş	DC 5.0V/0.5A
Güç	7.8W
Pil	Dahili Lityum Pil, 800mAh
Işık kaynağı	Spot Işık + Projektör Işık + Kırmızı Işık
Aydınlatma Modları	5 Tür
Suya Dayanıklılık	IPX6

Paket Içeriği

1×Klipsli El Feneri
1×USB Şarj Kablosu
1×Kullanım Kılavuzu

4 Parlaklık Modu

◎ Anahtar düğmesine kısa süre basarak ışığı açıp kapatabilir ve aşağıdaki 4 parlaklık modu arasında geçiş yapabilirsiniz:

●●●●●●	Ultra parlak
●●●●●●	Yüksek parlaklık
●●●●●●	Orta parlaklık
●●●●●●	Düşük parlaklık

5 Aydınlatma Modu

Ⓜ **Mod düğmesine kısa basın:** Aşağıdaki aydınlatma modlarına girin:
Anahtar düğmesine basarak ışığı açın ve girin:

Spot Işığı / XPG Işığı – Sabit Beyaz Işık

Mod düğmesine 1 kez basarak ışıkları değiştirin:

Projektör Işığı / COB Işığı – Sabit Beyaz Işık

Mod düğmesine 2 kez basarak ışıkları değiştirin:

Spot Işığı + Projektör Işığı / XPG Işığı + COB Işığı – Sabit Beyaz Işık

Mod düğmesine 3 kez basarak aydınlatma arasında geçiş yapın:

Projektör / COB Işık – Sabit Kırmızı Işık

Ⓜ **Mod düğmesine çift tıklayın:** Herhangi bir durumda, çift tıklayarak Beyaz Flaş moduna girin; tekrar kısa süreli basarak Spot Işığı / XPG Işığı – Sabit Beyaz Işık moduna dönün.
Not: Aydınlatma modları yalnızca ışık açıkken ayarlanabilir.

Pratik Kapatma Ayarları

1. Herhangi bir modu açtıktan 8 saniye sonra, Açma / Kapama düğmesine kısa bir basış ışığı bir moddan diğerine geçmeye gerek kalmadan kapatır.
2. Herhangi bir modda, açma düğmesine 3 saniye basılı tutarak ışığı kapatabilirsiniz.

Hafıza Fonksiyonu: Yukarıdaki yöntemle el feneri kapatıldığında, tekrar açıldığında kapatılmadan önceki aydınlatma modu ve parlaklık seviyesi korunur.

Doluyor

- Lütfen ilk kez kullandığınızda ürünün tamamen şarj olduğundan emin olun.
- Şarj sırasında: kırmızı ışık sürekli yanar; Tamamen şarj olduğunda: yeşil ışık sürekli yanar; Kullanım sırasında: yeşil ışık sürekli yanar.
- El fenerinin pili zayıfladığında, kırmızı bir ışık yanıp sönerek uyarı verir.
- Şarj için birlikte verilen veya onaylı USB kablosunu kullanın. Tamamen şarj olduktan sonra şarj girişini korumak için toz kapağını kapatın.

Klips

Amaç: Mini el fenerini giysilere, ceplere, sırt çantası kayışlarına, kemerlere veya şapka kenarlarına sabitler.
Talimatlar:
1. Klipsin tabanını bastırarak açın;
2. İstediğiniz yüzeye (örneğin cep, sırt çantası kayışı) klipsleyin;
3. Kullanmadan önce el fenerinin sıkıca sabitlendiğinden ve kolayca gevşemeyeceğinden veya çıkmayacağından emin olun.

Not: Klipsin tabanında, gerekirse bir kordon veya anahtarlığa takılabilmesi için oyuk bir delik bulunmaktadır.

Uyarı

1. Düşme, çarpma ve ekstrüzyondan kaçının.
2. Yüksek parlaklık modunda, el fenerinin parlaklığı yüksektir ve ısınma normal bir durumdur. Algılanan sıcaklık bireysel algıya ve ortama göre değişir, maksimum sıcaklık güvenli kullanım için standart sınırlar dahilindedir. Sıcaklık anormal ise, lütfen düşük ışığa ayarlayın veya geçici olarak kapatın.
3. Ürüne zarar vermemek ve hatta potansiyel güvenlik tehlikelerine neden olmamak için lütfen lambaların ve fenerlerin iç parçalarını sökmeyin ve değiştirmeyin, lütfen pilleri sökmeyin.
4. Bu aydınlatma cihazının ışık kaynağı değiştirilemez; ışık kaynağı ömrünü tamamladığında tüm cihaz değiştirilmelidir.
5. Ürünü şarjsız bırakmanız önerilmez. Uzun süre kullanılmayacaksa, torcu en az 3 ayda bir şarj edin.
6. Şarj ederken, sağlanan şarj kablosunu veya güvenlik sertifikalı bir kabloyu kullanın. 5V çıkış voltajına sahip standart bir şarj cihazı kullanmanızı öneririz. Yüksek voltajlı veya akımlı şarj cihazlarını kullanmaktan kaçının, çünkü bu, dahili devrelerin yanmasına neden olabilir. Devreyi asla aşırı yüklemeyin, çünkü bu elektrik çarpmasına veya yangına yol açabilir. Tamamen şarj olduktan sonra güç kaynağını derhal bağlantısını kesin.

7. Bu ürünü aşırı sıcak veya soğuk ortamlarda (<-25°C/>40°C) kullanmayın veya saklamayın.
8. Ateş, yanıcı gaz ve aşındırıcı sıvılardan uzak tutunuz.
9. Çocuklar bu ürünü yetişkinlerin gözetimi ve rehberliği altında kullanmalıdır.
10. Göz tahrişini önlemek için doğrudan ışık kaynağına bakmayın.
11. Pilin ömrünü uzatmak için lütfen aşırı şarj etmeyin veya aşırı deşarj etmeyin.
12. Bu ürün dalış fonksiyonuna sahip değildir. Bu ürünü dalışa götürmeyin veya uzun süre küvete veya su kabına koymayın.
13. USB portu yalnızca iç mekan kullanımı içindir. Kullanılmadığında su geçirmez kapağı kapalı tutun.

Bu ürün, Avrupa Direktifi 2012/19/EC hükümlerine tabidir. Bir tekerlekli çöp kutusunun çapraz olarak gösterildiği sembol, ürünün Avrupa Birliği'nde ayrı çöp toplama gerektirdiğini gösterir. Bu, ürün ve bu sembolle işaretlenmiş tüm aksesuarlar için geçerlidir. Bu sembolle tanımlanan ürünler, normal evsel atıklarla birlikte atılamaz, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüştürüldüğü bir toplama noktasına götürülmelidir. Bu geri dönüşüm sembolü örn. geri dönüşüm için değerli bir nesne veya malzemenin parçaları. Geri dönüşüm, ham madde tüketimini azaltmaya ve çevreyi korumaya yardımcı olur.

いらっしゃいませ

Blukar 製品をお買い上げいただきありがとうございます。最適な性能と安全性を確保するために、このオーナーズマニュアルをよくお読みになり、将来参照できるように保管してください。

仕様

材料	アルミニウム合金
入力	DC 5.0V/0.5A
パワー	7.8W
バッテリー	内蔵リチウム電池, 800mAh
光源	スポットライト + フラッドライト + 赤色光
照明モード	5 種類
防水性能	IPX6

パッケージ内容

1×夹式 跑步灯
1×USB充電ケーブル
1×ユーザーマニュアル

4段階調光

◎ スイッチボタンを短押しで点灯/消灯し、以下の4段階の明るさモードに切り替わります:

●●●●●●	超高輝度
●●●●●●	高輝度
●●●●●●	中輝度
●●●●●●	低輝度

5種類の照明モード

Ⓜ **モード ボタンを短押し:** 以下の照明モードに入ります:
スイッチボタンを押して点灯し、以下のモードに入ります:

スポットライト / XPGライト - 白色常時点灯

モード ボタンを1回押して照明を切り替えます:

フラッドライト / COBライト - 白色常時点灯

モード ボタンを2回押して照明を切り替えます:

スポットライト + フラッドライト / XPGライト + COBライト -白色常時点灯

モード ボタンを3回押すと照明が切り替わります:

フラッドライト / COBライト - 赤色常時点灯

Ⓜ **モード ボタンをダブルクリック:** いずれの状態でも、ボタンをダブルクリックすると白色ストロボモードに入り、再度短押しするとスポットライト白色モードに戻ります。
注意: 照明モードの調整は、ライトが点灯している時のみ可能です。

便利な電源オフ設定

1. どのモードでも、スイッチを入れてから8秒後に、オン / オフボタンを短く押すと、モードを切り替えることなく消灯します。
2. いずれのモードでも、スイッチボタンを3秒間長押しで照明を消灯できます。

メモリー機能: 上記の方法で懐中電灯を消灯した後、再度点灯すると、消灯前の照明モードと明るさモードが保持されます。

充電

- 初めて使用するときは、製品が完全に充電されていることを確認してください。
- 充電中: 赤色ランプが点灯します; 充電完了: 緑色ランプが点灯します; 使用中: 緑色ランプが点灯します。
- 懐中電灯の電池残量が少なくなると、赤ランプが点滅して警告します。
- 付属のUSBケーブルまたは認証済みのUSBケーブルを使用して充電してください。充電

完了後は、充電口を保護するために防塵キャップを閉じてください。

クリップ

用途: ミニ懐中電灯を衣服、ポケット、リュックのストラップ、ベルト、帽子のつばなどに固定します。
使用方法:
1. クリップの底を押して開き、
2. 固定したい物 (ポケットやリュックのストラップなど) に挟み、
3. 懐中電灯がしっかり固定され、簡単に外れないことを確認したら使用開始できます。

ヒント: クリップ底部に穴が開いています。必要に応じてストラップやキーホルダーを取り付けて使用できます。

警告

1. 落下、衝撃、押し出しを避けてください。
2. 高輝度モードでは、懐中電灯の明るさが高く、発熱は正常な現象です。 体感温度は個人の感覚や環境によって異なりますが、最高温度は安全に使用できる基準値内です。 温度が異常な場合は、温度を下げるか、一時的にスイッチを切ってください
3. ランプやランタンの内部部品を分解して交換したり、電池を分解したりしないでください。
4. この照明器具の光源は交換できません。光源の寿命が尽きた場合は、器具全体を交換してください。
5. 製品を充電されていない状態で放置することはお勧めしません。 長期間使用しない場合は、少なくとも 3 か月に 1 回はトーチを充電してください。
6. 充電時は、付属の充電ケーブル、または安全性が認証されたケーブルをご使用ください。出力5Vの通常の充電器の使用を推奨します。高電圧/高電流の充電器は、製品内部の回路を

焼損させる恐れがあるため、使用しないでください。回路の過負荷は感電や火災の原因となるため、絶対に行わないでください。充電が完了したら、速やかに電源を遮断してください。
7. 本製品を極端に高温または低温の環境 (<-25°C/>40°C)で使用または保管しないでください。
8. 火、可燃性ガス、腐食性液体から遠ざけてください。
9. 子供は、大人の監督と指導の下でこの製品を使用する必要があります。
10. 目の刺激を避けるため、光源を直接見ないでください。
11. バッテリーの寿命を延ばすために、過充電や過放電をしないでください。
12. 本製品には潜水機能はありません。本製品を潜水させたり、浴槽や水盤に長時間入れたりしないでください。
13. USBポートは屋内専用です。使用しない場合は防水カバーを必ず閉じてください。

この製品は、欧州指令 2012/19/EC の規定に従うものです。ごみ箱を横切ったシンボルマークは、本製品が欧州連合でごみの分別収集が必要であることを示します。これは、本製品およびこのシンボルが表示されているすべての付属品に適用されます。このマークが付いた製品は、通常の家庭ごみと一緒に捨てることはできませんが、電気・電子機器のリサイクルのための回収場所に持っていく必要があります。このリサイクルシンボルは、例えば、物体や材料の一部がリサイクルするのに貴重なものであることを示すものです。リサイクルは、原材料の消費量を減らし、環境を保護するのに役立ちます。

Blukar

TEL: 1-800-360-5881
EMAIL: support@blukar.com
WEBSITE: www.blukar.com

© Shenzhen Teng Xun Zhan Yi Technology Co., Ltd. All rights reserved.

Blukar Clip on Torch Model No.: K9175

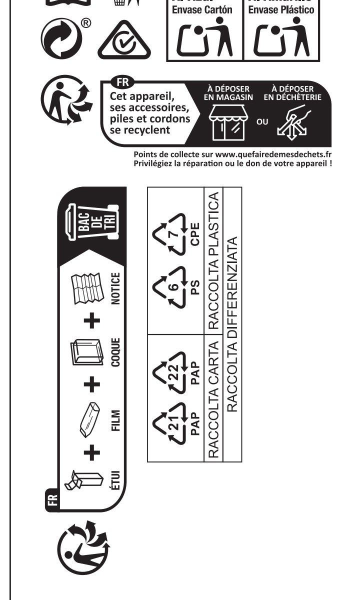
EC REP SUCCESS COURIER SL
CALLE RIO TORMES NUM. 1, PLANTA 1, DERECHA, OFICINA 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spain
successservice2@hotmail.com

UK REP GOAL REACH CONSULTING LTD
OFFICE 1029 3 HARDMAN STREET 10TH FLOOR, SPINNINGFIELDS MANCHESTER,UK M3 3HF
goalservice@hotmail.com

Manufacturer: Shenzhen Teng Xun Zhan Yi Technology Co., Ltd.
Manufacturer Address: 1701, 17th Floor, Block B, Building 1, Ganfeng Technology Buildings, No. 993 Jiaxian Road, Xiangjiaotang Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China
Manufacturer Email: support@blukar.com

Made in China | In China Hergestellt
Fabriqué en Chine | Fabricada en China
Prodotto in Cina | Gemaakt in China
Wyprodukowane w Chinach | Tillverkad i Kina
Çin'de yapılmış | 中国製

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



● ABOUT BLUKAR

Blukar is a brand dedicated to providing the best lighting and most reliable travel solutions for outdoor enthusiasts worldwide. We hope that every step you take is filled with strength and confidence, whether you are getting out of your home, into nature, or stepping into the unknown on outdoor adventures. We have always adhered to the philosophy that *"Everyone who dares to explore should have the most reliable tools"*, and we uphold the following four core principles:

Customer First
We always start from user needs, listening to and responding to their feedback. By continuously optimizing product design, we ensure that every product is simple and efficient, maximizing its value in complex and ever-changing outdoor environments.

Innovation-Driven
We constantly explore cutting-edge technologies and innovative designs, striving to create products that can revolutionize the outdoor experience. From efficient outdoor lighting equipments to multi-functional travel gears, every one of our products embodies the pursuit of innovation.

Sustainability
We deeply understand that the future of the Earth is crucial. Therefore, Blukar is committed to choosing eco-friendly materials for every product, optimizing energy consumption, and striving to promote green development, so that the beauty of the outdoors is not limited to the present moment.

Trust & Quality
Trust is the cornerstone of our relationship with every customer. We always adhere to strict quality standards to ensure that every product can withstand the test of harsh environments, helping outdoor enthusiasts feel reliable companionship at any time.

Blukar is not only about providing powerful products, but also about encouraging people to return to nature and experience the vastness and beauty of the world. Through continuous innovation and sustainable product design, we hope to provide comprehensive support for every explorer who loves nature, allowing them to fully enjoy every journey.

BLUKAR CUSTOMER SUPPORT

We are delighted that you have chosen Blukar's clip on torch!
Your torch is currently covered by a 36-month worry-free warranty.

To upgrade to a 60-month warranty and unlock VIP customer service, please visit:
www.blukar.com/pages/warranty

@iblukar @blukarofficial